

354256-2026 - Verseny

Németország – Segélyszolgálati épület kivitelezése – Neubau Integrierte Regionalleitstelle Ostwürttemberg Aalen - E 010 Elektroarbeiten

OJ S 99/2026 26/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

E-mail-cím: nb-irls@drk-aalen.info

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Neubau Integrierte Regionalleitstelle Ostwürttemberg Aalen - E 010 Elektroarbeiten

Leírás: Elektro- und Fernmeldetechnische Anlagen Hauptmassen: - Baustrom innerhalb Gebäude – Gebäude mit UG, EG, 2 x Ogs, DA – ca. 22m x 40m - PV-Anlage 27 kWp mit WR 25 kW ohne Batterie - Drei USV-Anlagen 30kVA - Generator 220kVA (da hätten wir bei Bedarf eine Firma, die das machen würde) inkl. Automatischem Transferswitch inkl.

Netzrücksynchronisation - Anschlussschrank mit Wandler 400A inkl. Tanklager für 72 h inkl.

10 m F90 Abgasanlage waagrecht bis Kaminschacht – inkl. Entlüftung NEA Raum - NSHV 500A inkl. 3 x Motorleistungsschalter – AV Teil, SV Teil – inkl. Maximumüberwachungsanlage mit 4 Signalen - 20 Unterverteilungen zwischen B 300 und B 800 als Standverteilung - Differenzstromüberwachung USV ca. 120 x 230V - Allg. Elektrotechnik mit Erdung, Kabelwegen, sonstiges etc. - Hauptkabel 200m bis ca. 4x120/70 mm²; 1900 m bis ca. 4x36/16 mm² - Beleuchtung DALI für Funktions-, Büro-, Ruhe- und Sanitärräume und

Bewegungsflächen, speziell Leitstellenbetriebsraum (6m hoch), soll indirekt beleuchtet werden

- Anschluss und Integration von Gebäudetechnik (Wärmepumpen, Kühlung, etc.) – MSR

Kabel - Sicherheitsbeleuchtungsanlage - KNX-Gebäudetechnik (Rollo-, Licht, und

Gebäudefunktions-Steuerung – bei HLSK nur Übernahme Störmeldungen – inkl.

Gebäudeüberwachung Fenster und Türen – inkl. ca. 270 Tastsensoren 2/4fach – inkl. ca. 160

anzusteuern Motoren - 10 x Tür- und Torsprechstellen mit Video - Antennenanlage – nur

Kabelwege - Zutrittskontrolle mit ca. 55 Lesegeräten - Brandmeldeanlage - EDV-Netze (auch außerhalb des Gebäudes über Glasfaser in die benachbarte Feuerwache, hierfür

Projektmanagement) – inkl. 38 Netzwerkschränke in zwei Kaltgängen – inkl. 24.000 m

Datenleitungen - Video-Management mit Großbilddarstellung, nur Verkabelung, (Kamera und Anlage gesonderte Ausschreibung, nicht bei Elektrotechnik enthalten) - Brandschottungen

Öffnungen plus ca. 30 m² Promat

Eljárásazonosító: 8cddb85a-71d3-4fc5-b5ba-b2d352eedde8

Belső azonosító: VE 010 Elektroarbeiten

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45216125 Segélyszolgálati épület kivitelezése

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Schützenweg 2/1

Város: Aalen

Irányítószám: 73430

Ország alegysége (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach § 129 des Strafgesetzbuchs (StGB) (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a StGB (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b StGB (kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland).

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach: -§ 89c StGB (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 StGB zu begehen. - § 261 StGB (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte)

Korrupció: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach: - § 299 StGB (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), §§ 299a und 299b StGB (Bestechlichkeit und Bestechung im Gesundheitswesen). - § 108e StGB (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern), - den §§ 333 und 334 StGB (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a StGB (Ausländische und internationale Bedienstete), - Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr)

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach den §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis 233a StGB (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung).

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren aus, wenn 1. das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde, oder 2. der öffentliche Auftraggeber auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen kann.

Felszámoló által kezelt vagyon: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn das Unternehmen zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des Unternehmens ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat.

A közbizterzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn ein Interessenkonflikt bei der Durchführung des Vergabeverfahrens besteht, der die Unparteilichkeit und Unabhängigkeit einer für den öffentlichen Auftraggeber tätigen Person bei der Durchführung des Vergabeverfahrens beeinträchtigen könnte und der durch andere, weniger einschneidende Maßnahmen nicht wirksam beseitigt werden kann.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn das Unternehmen eine wesentliche Anforderung bei der Ausführung eines früheren öffentlichen Auftrags erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat und dies zu einer vorzeitigen Beendigung, zu Schadensersatz oder zu einer vergleichbaren Rechtsfolge geführt hat.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren aus, wenn 1. das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde, oder 2. der öffentliche Auftraggeber auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen kann.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Neubau Integrierte Regionalleitstelle Ostwürttemberg Aalen - VE 010 Elektroarbeiten

Leírás: Elektro- und Fernmeldetechnische Anlagen Hauptmassen: - Baustrom innerhalb Gebäude – Gebäude mit UG, EG, 2 x Ogs, DA – ca. 22m x 40m - PV-Anlage 27 kWp mit WR 25 kW ohne Batterie - Drei USV-Anlagen 30kVA - Generator 220kVA (da hätten wir bei Bedarf eine Firma, die das machen würde) inkl. Automatischem Transferswitch inkl. NetZRücksynchronisation - Anschlussschrank mit Wandler 400A inkl. Tanklager für 72 h inkl. 10 m F90 Abgasanlage waagrecht bis Kaminschacht – inkl. Entlüftung NEA Raum - NSHV 500A inkl. 3 x Motorleistungsschalter – AV Teil, SV Teil – inkl. Maximumüberwachungsanlage mit 4 Signalen - 20 Unterverteilungen zwischen B 300 und B 800 als Standverteilung - Differenzstromüberwachung USV ca. 120 x 230V - Allg. Elektrotechnik mit Erdung, Kabelwegen, sonstiges etc. - Hauptkabel 200m bis ca. 4x120/70 mm²; 1900 m bis ca. 4x36/16 mm² - Beleuchtung DALI für Funktions-, Büro-, Ruhe- und Sanitärräume und Bewegungsflächen, speziell Leitstellenbetriebsraum (6m hoch), soll indirekt beleuchtet werden - Anschluss und Integration von Gebäudetechnik (Wärmepumpen, Kühlung, etc.) – MSR Kabel - Sicherheitsbeleuchtungsanlage - KNX-Gebäudetechnik (Rollo-, Licht, und Gebäudefunktions-Steuerung – bei HLSK nur Übernahme Störmeldungen – inkl. Gebäudeüberwachung Fenster und Türen – inkl. ca. 270 Tastsensoren 2/4fach – inkl. ca. 160 anzusteuernenden Motoren - 10 x Tür- und Torsprechstellen mit Video - Antennenanlage – nur Kabelwege - Zutrittskontrolle mit ca. 55 Lesegeräten - Brandmeldeanlage - EDV-Netze (auch außerhalb des Gebäudes über Glasfaser in die benachbarte Feuerwache, hierfür Projektmanagement) – inkl. 38 Netzwerkschränke in zwei Kaltgängen – inkl. 24.000 m Datenleitungen - Video-Management mit Großbilddarstellung, nur Verkabelung, (Kamera und Anlage gesonderte Ausschreibung, nicht bei Elektrotechnik enthalten) - Brandschottungen Öffnungen plus ca. 30 m² Promat
Belső azonosító: VE 010 Elektroarbeiten

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45216125 Segélyszolgálati épület kivitelezése

Opciók:

A lehetőségek leírása: Zusätzliche Information zum Ausführungszeitraum: -Beginn innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den AG -Aufforderung durch AG voraussichtlich: Mitte Juli 2026 -Verweis auf Formblatt "214 - Besondere Vertragsbedingungen" + separate Anlage zu Formblatt 214 (Zwischentermine)

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Schützenweg 2/1

Város: Aalen

Írányítószám: 73430

Ország alegysége (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/08/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 15/05/2028

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bieter hat die Leistungsfähigkeit anhand von mindestens drei Referenzen aus den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren nachzuweisen. Die ausgeführten Leistungen müssen mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar (Volumen und Technik) sein.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bieter hat Angaben zu machen, zu Umsätzen aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, welche Bauleistungen und andere Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Eigenerklärung des Bieters, dass kein Insolvenzverfahren oder vergleichbar gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt wurde und sich das Unternehmen nicht in der Liquidation befindet.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képezések

Kiválasztási kritérium leírása: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Der Bieter muss in ein Berufsregister (Handelsregister, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer oder vergleichbar) eingetragen sein. Angaben hierzu sind im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" zu machen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Auftragsvergabe erfolgt an das wirtschaftlichste Angebot

Kategória az odaítélési szempont súlya: Fontossági sorrend

Értékelési szempont száma: 0

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 02/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Soweit die Auftragssumme mindestens 250 000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme). Die Sicherheitsleistungen können auch durch Bürgschaften geleistet werden.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 11/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Fehlende Unterlagen, die mit Angebotsabgabe einzureichen waren, werden gem. §16a EU VOB/A nachgefordert.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 11/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: es werden ausschließlich elektronische Angebote akzeptiert

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

Regisztrációs szám: -

Postacím: Bischof-Fischer-Str. 119-121

Város: Aalen

Irányítószám: 73430

Ország alegysége (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: DRK-Kreisverband Aalen e.V. Bischof-Fischer-Str. 119-121 73430 Aalen

E-mail-cím: nb-irls@drk-aalen.info

Telefonszám: 073619511103

Internetcím: <https://www.drk-aalen.de/startseite-kv.html>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

E szervezet szerepei:

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Regisztrációs szám: -

Postacím: Durlacher Allee 100

Város: Karlsruhe

Irányítószám: 76137

Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefonszám: 0721 926-8730

Fax: 0721 926-3985

Internetcím: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

65d55bb3-7a1a-41a8-b567-7d389053f31c-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Neue Frist Angebotsöffnung: 11.06.2026 um 14:00 Uhr

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: ec482d2f-6e92-4b80-a013-307caa0782f6 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 22/05/2026 11:11:18 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 354256-2026

HL S kiadás száma: 99/2026

A közzététel dátuma: 26/05/2026